

جرمیں اور ایل  
نمبر ۳۵

ٹیلیفون  
نمبر ۹۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



# لفظ

ایڈیٹر  
غلام نبی

تازہ کاپتہ  
الفضل  
قاریان

شرح چہند  
پیشگی

سالانہ طبع  
ششماہی ہجرت  
۳ ماہی سے  
۱۲

روزنامہ

THE DAILY

ALFAZLOADIAN

قیمت فی پرچہ ایک آنہ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

جلد ۲۵ مورخہ ۲۲ شوال ۱۳۵۶ھ یوم یکشنبہ مطابق ۲۶ دسمبر ۱۹۳۶ء نمبر ۳۱

## المنیہ

## ملفوظات حضرت سید محمد علی صاحب دہلوی

### زیارت صالحین و ملاقات اخوان کبیرہ سفر کراچی اور کوئٹہ

قادیان ۲۲ دسمبر ۱۳۵۶ھ حضرت امیر المؤمنین  
خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے متعلق آج  
۱۲ بجے شب کی ڈاکٹری رپورٹ منظر ہے۔ کہ حضور  
کی صحت خدائے تعالیٰ کے فضل سے نسبتاً اچھی ہے۔  
حضرت ام المؤمنین مظلما العالی کی طبیعت زبرد  
منہلی اور سہار کے باعث علیل ہے۔ احباب دعا سے  
صحت کریں :-  
آج اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے چونکہ علیہ السلام  
میں شرکت کے لئے تشریف لائے ولے اصحاب بیرونی  
جماعتوں سے کافی تعداد میں قادیان پہنچ چکے ہیں۔  
اس لئے آج جمعہ کی نماز مسجد نور مہیا ادا کی گئی :-  
زیر انتظام نظارہ تالیف و تصنیف آج پھر سید اقصیٰ میں  
ذکر حبیب کا جلسہ زیر صدارت حضرت مولوی سید محمد سرگودہ  
صاحب منعقد ہوا جس میں مولانا غلام رسول صاحب راجی  
بھائی عبدالرحمن صاحب قادیانی اور مولانا عبدالرحیم صاحب نیئر  
نے دلچسپ تقریریں کیں :-

» زیارت صالحین۔ اور ملاقات اخوان اور طلب علم کے سفر کی نسبت  
احادیث صحیحہ میں بہت کچھ حث و ترغیب پائی جاتی ہے۔ . . . بلکہ  
زیارت صالحین کے لئے سفر کرنا قدیم سے سنت سلف صالح چلی آئی ہے  
اور ایک حدیث میں ہے کہ جب قیامت کے دن ایک شخص اپنی بد اعمالی کی  
وجہ سے سخت مواخذہ میں ہوگا۔ تو اللہ جل شانہ اس سے پوچھے گا کہ فلاں صالح  
آدمی کی ملاقات کے لئے کبھی تو گیا تھا۔ تو وہ کہے گا۔ بالارادہ تو کبھی نہیں گیا۔ مگر ایک  
دفعہ ایک راہ میں اس کی ملاقات ہو گئی تھی تب خدا تعالیٰ کہے گا کہ جا بہشت میں داخل  
ہو۔ میں نے اسی ملاقات کی وجہ سے تجھے بخش دیا۔ (اشہار لبونان قیامت کی نشانی صفحہ ۱۰۰ - ۱۰۱)

مشتمل  
آئینہ کلمات

# حضرت امیر المؤمنین ایڈلہ اللہ نے انتظامیہ جلسہ کا نتیجہ دیا

Digitized by Khilafat Library Rabwah.

قادیان ۲۴ دسمبر آج گیارہ بجے سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایڈلہ اللہ تعالیٰ نے انتظامات جلسہ کا معائنہ شروع فرمایا حضور کے ہمراہ حضرت مرزا بشیر احمد صاحب ایم۔ اے۔ حضرت میر محمد اسحاق صاحب جناب چودہری فتح محمد صاحب سیال جناب مولوی عبدالغنی خان صاحب اور بابو سراج الدین صاحب ناظم سپلائی دستور تھے۔ اندرون قصبہ میں حضور نے مدرسہ احمدیہ کے کمرہوں میں ہمالیوں کی رہائش کا انتظام نگرخانہ اور ہمان خانہ کا معائنہ فرمایا۔ ہر جگہ کارکن اپنی اپنی ڈیوٹیوں کے نشانی لگائے قطار میں کھڑے تھے۔ بعد ازاں حضور موٹر پر بیرون قصبہ کے انتظامات دیکھنے کے لئے تشریف لے گئے۔ سب سے پہلے مردانہ جلسہ گاہ کا معائنہ فرمایا۔ اب کے جلسہ گاہ بمقابلہ پچھلے سال کے ۱۰۰ x ۱۰۰ فٹ کے ۱۸۰ x ۱۸۰ فٹ ہے۔ اور بالکل تیار ہو چکی ہے۔ اس سال زنانہ جلسہ گاہ بھی مردانہ جلسہ گاہ کے پاس مسجد نور کی شمالی جانب میدان میں تجویز ہوئی ہے۔ تاکہ آلہ نشر الصوت کے ذریعہ مردانہ جلسہ گاہ کی بعض تقریریں بالخصوص حضرت امیر المؤمنین ایڈلہ اللہ تعالیٰ کی تقاریر خواہیں سن سکیں یہ جلسہ گاہ ۱۲۰ x ۱۲۰ فٹ ہوگی۔ اور ارد گرد قناتوں کا پردہ ہوگا۔ بعد ازاں حضور نے بورڈنگ تحریک جدید میں ہمالیوں کی رہائش کا انتظام محمد العلوم میں کھانا پکانے اور تقسیم کرنے کا انتظام ملاحظہ فرمایا۔ اور جمعہ کی وجہ سے حضور بارہ بجے واپس تشریف لے آئے۔

# خدا کے فضل سے احمدیہ کی ورفرنوں کی

## ۱۹ دسمبر ۱۹۳۷ء تک بیعت کرنے والوں کے نام

ذیل کے اصحاب بزرگ و خطوط حضرت امیر المؤمنین ایڈلہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ پر بیعت کر کے داخل احمدیت ہوئے۔

- ۱۵۹۱ - عبدالقیوم فاضل صاحب حصار
- ۱۵۹۲ - میاں برکت صاحب ریاست ناہجہ
- ۱۵۹۳ - ستری محمد اسماعیل صاحب ضلع گوجرانوالہ
- ۱۵۹۴ - چودہری رحیم بخش صاحب امرتسر
- ۱۵۹۵ - محمد سردار صاحب "
- ۱۵۹۶ - خوشی محمد صاحب "
- ۱۵۹۷ - اختر علی صاحب حیدرآباد دکن

## مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ

رقم فرمودہ حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثالثی ایڈلہ اللہ تعالیٰ لایعزبہ العزیز

(۱) سال چہارم کی تحریک جدید کے اعلان پر ایک ماہ کا وعدہ گزر چکا ہے۔ کیا اس عرصہ میں اپنے فرض کو ادا کر دیا ہے؟

(۲) تحریک جدید کے وعدوں کی آخری میعاد ۱۳ جنوری ہے۔ اس تاریخ کے بعد کوئی وعدہ قبول نہ کیا جائیگا۔ سنوائے ان ممالک کے جنکو مستثنیٰ کیا گیا ہے۔

(۳) مومن کی علامت یہ ہے کہ وہ سابق بالخیرات ہوتا ہے پس آپکا صرف یہی فرض نہیں کہ ۱۳ جنوری سے پہلے وعدہ سے اطلاع دیدیں۔ بلکہ حقد پہلے آپ وعدہ لکھاتے ہیں۔ اسی قدر زیادہ ثواب کے آپ مستحق بنتے ہیں۔

(۴) تحریک جدید کا وعدہ پورا کرنے کی آخری میعاد ہندوستان کے لئے یکم دسمبر ہے۔ لیکن جو شخص حقد پہلے رقم ادا کرتا ہے۔ اتنا ہی ثواب کا زیادہ مستحق ہے۔ سوائے اس کے جو خدا تعالیٰ کی نگاہ میں معذور ہے۔

(۵) حقد پہلے رقم جمع ہو جائے۔ اتنا ہی زیادہ اس سے خدمت دین میں فائدہ پہنچ سکتا ہے۔

(۶) بے شک یہ چندہ اختیاری ہے۔ لیکن یاد رہے کہ اختیاری چندہ ہی زیادہ ثواب کا موجب ہوتا ہے۔

(۷) دشمن اپنے سارے لشکر سمیت اسلام اور احمدیت پر حملہ آور ہے۔ اسلام اور احمدیت آپ سے ہر ممکن قربانی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ تاریکی کے فرزندوں اور نور کے فرزندوں میں ضرور نمایاں فرق ہونا چاہیے۔

(۸) اس تحریک کا ہر شخص کے کان تک پہنچ جانا ضروری ہے۔ پس یہ بھی ثواب کا کام ہے۔ کہ آپ اپنے بھائی تک اس کی اطلاع پہنچادیں۔ اور اسے اس میں شریک ہونے کی تحریک کریں۔ جو آپ کی تحریک کا حصہ لیتا یا زیادہ حصہ لیتا ہے۔ اس کے ثواب میں آپ بھی برابر کے شریک ہوں گے۔

(۹) خدا تعالیٰ کے کام بندوں کی مدد کے محتاج نہیں۔ وہ اپنے کام خود اپنے ہاتھ سے کرتا ہے۔ بلکہ مبارک ہے وہ جس کے ہاتھ کو خدا تعالیٰ اپنا ہاتھ قرار دے۔ کہ وہ برکت کو پا لیا۔ اور رحمت کا وارث ہو گیا۔

(۱۰) تحریک جدید سال سوم کا تقابلیا جن افراد یا جماعتوں کے ذمہ ہو۔ ان کو بھی فوری ادائیگی کی طرف توجہ کرنی چاہیے۔

خاکسار۔ مرزا محمد محمود

### ضروری التماس

جن کارکنوں نے حضرت امیر المؤمنین ایڈلہ اللہ کی من انصاری الخیال کی آواز پر لبیک کہتے ہوئے تحریک جدید چہارم کے وعدہ لکھا ہے۔ وہ فہرست حضور ایڈلہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں فوری طور پر پیش کر دیں۔ یا پیش کر نیکے لئے دفتر نیشنل سکریٹری تحریک جدید میں پہنچادیں۔ فنانسئل سیکرٹری

نفع مند کام جو اجاب کوئی مدد پر نفع پر لگانا چاہیں وہ ضرور مجھ سے لیں۔ میں اس مدد پر کسی لئے ایسا صرف بنا سکتا ہوں جس میں مدد پورے انشا اللہ ہر طرح سے محفوظ ہوگا۔ اور غرض نفع ساقط لانے کا میں امید کرتا ہوں۔ کہ اجاب اس نفع سے

# الفضل قادیان دارالامان مورخہ ۲۲ شوال ۱۳۵۶ھ

## یوپی کے چند حلقوں کے انتخابات بمقابلہ کانگریس مسلم لیگ کی کامیابی

پچھلے دنوں یوپی کے حلقہ بجنور میں انتخابات کے متعلق مسلم لیگ کو کانگریس کے مقابلہ میں جو شکست ہوئی۔ اور جسے تمام مسلمانوں نے سوائے "احرار" اور بعض "علماء" کے جو اپنے ذاتی مفادات کے لئے مسلمانوں کے گلے میں ہندوؤں کا طوق غلامی ڈالنے کا ٹھیکہ لے چکے ہیں۔ بہت سستی کے ساتھ محسوس کیا تھا۔ اس وقت ہم نے بھی لکھا تھا۔

"یہ شکست فاش مسلم لیگ کی آنکھیں کھولے۔ اس میں زندگی کی حرارت پیدا کرنے سے قربانی و اختیار کا سبق سکھانے اور اس کے لئے صحیح طور پر کام کرنے کا باعث بن سکتی ہے۔ اگر غیر معقول عذرات کے ذریعہ اس پر پردہ ڈال کر اپنے دل کو تسلی دینے کی ناکام کوشش نہ کی جائے"

معلوم ہوتا ہے۔ اگر کسی اور لحاظ سے نہیں۔ تو کم از کم انتخابات کے متعلق مسلم لیگ نے اپنے اندر کافی بیداری پیدا کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بجنور کے بعد اس وقت تک جتنے ضمنی انتخابات یوپی میں ہوئے ہیں۔ ان میں مسلم لیگ کو شاندار کامیابی حاصل ہوئی ہے۔ چنانچہ جھانسی۔ مراد آباد۔ سہارن پور۔ اور بلند شہر کے حلقوں سے کانگریس کے امیدواروں کے مقابلہ میں مسلم لیگ کے امیدواروں کو کامیابی حاصل ہوئی۔ اور اس صورت میں حاصل

ہوئی ہے۔ جبکہ یوپی میں حکومت کانگریس وزارت کے ماتھے میں ہے۔ جبکہ اس صوبہ میں ہندوؤں کے مقابلہ میں مسلمانوں کی تعداد بہت کم ہے۔ اور جبکہ تمام کے تمام احراری لیڈروں۔ سرحد کے سرپوشوں اور جمعیۃ العلماء والوں نے کانگریس کی حمایت میں اور مسلم لیگ کے خلاف اپنا سارا زور اور انتہائی رسوخ صرف کر دیا ہے۔

اس سے ظاہر ہے۔ کہ عام مسلمان مسلم لیگ کی آواز پر لبیک کہنے کے لئے تیار ہیں۔ بشرطیکہ وہ خود بیداری کا ثبوت دے اور قوم و ملت کی خدمت کے لئے میدان عمل میں آئے۔ یہ ایک خوشی اور مسرت کی بات ہے۔ کہ بجنور کی ناکامی نے مسلم لیگ کے حوصلہ کو پست نہ کیا۔ بلکہ اس کے لئے تازہ یاد عمل ثابت ہوئی۔ اور لیگ نے دیگر مقامات پر جو سرگرم جدوجہد کی۔ اس کا نہایت خوشگوار نتیجہ نکل آیا۔ اس کی بنا پر بے شک یہ تو کہا جاسکتا ہے۔ کہ یوپی کے مسلمانوں کے متعلق کانگریس کا جو یہ دعوے ہے۔ کہ ان کا بہت بڑا حصہ کانگریس کے ساتھ وابستہ ہو چکا اور بہت حضور سے لوگ اس سے علیحدہ ہیں۔ یہ صحیح نہیں۔ بلکہ صحیح بات یہی ہے۔ کہ یوپی کے مسلمان کسی قسم کی اندرونی اور بیرونی مشکلات کے باوجود ابھی تک کانگریس پر اعتماد نہیں رکھتے۔ اور وہ آج بھی اس سے اسی طرح

دور ہیں۔ جس طرح پہلے تھے۔ لیکن کون کہہ سکتا ہے۔ کہ یوپی کے چند حلقوں میں مسلم لیگ کے امیدواروں کی کامیابی مسلمانوں کے حقوق۔ اور مفادات کی حفاظت کر سکتی ہے۔ یا مسلم لیگ کو اس سے ایسی طاقت حاصل ہو سکتی ہے۔ جو اس کے وفادار میں اضافہ کا باعث بن سکے۔ اور جس کی وجہ سے وہ ملک کی سیاسیات پر کوئی نتیجہ خیز اثر ڈال سکے۔ اس کے لئے سیاست کے ہر پہلو میں۔ اور ہندوستان کے ہر ایک صوبہ میں مسلسل اور پر زور جدوجہد

کرنے کی ضرورت ہے۔ مسلمانوں کو ایک سیاسی مرکز پر جمع کرنے کی ضرورت ہے۔ اور بے غرض و صاحب دانش راہنماؤں کی ضرورت ہے۔ جو بڑے غور و خوض کے بعد۔ اور ہر قسم کے ذاتی مفادات کو نظر انداز کر کے تمام مسلمانوں کے لئے ایک سیاسی پروگرام تجویز کریں۔ اور پھر اس پر جو اندر دی اور بہادری سے عمل کریں اور نہ چند حلقوں کے انتخاب میں کامیابی کوئی وقعت نہیں رکھتی۔ اور نہ اس پر اس قدر اظہار کی ضرورت ہے جس قدر کیا جا رہا ہے۔

## حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بکھلا مصری کا اعانتی نکل کا الزام سشن جج صاحبہما درگور واپور نے خواہنگرانی دردی

احباب کرام کو علم ہے۔ کہ شیخ عبدالرحمن مصری نے حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ بفرہ العزیز کی ذات کے متعلق اپنے بعض اور کینہ کا انتہائی طور پر اظہار کرتے ہوئے۔ اور جماعت احمدیہ کی فتلیہ اذیت کی کوئی پروا نہ کرتے ہوئے احرار اور دیگر دشمنان احمدیت کے ایما اور شور سے بالکل بے بنیاد۔ اور سراسر غلط الزام لگا کر ڈیٹی کشن صاحبہ گورداسپور کی عدالت میں زیر دفعہ ۲۱۰ تفریبات منہدیہ استغاثہ دائر کر دیا۔ کہ چونکہ فخر دین کے قتل کا حادثہ آپ کی اعانت سے ہوا ہے۔ اس لئے آپ کے خلاف ان دفعات کے ماتحت جو قتل عمد اور اعانت قتل کے ملزم پر عائد کی جاتی ہیں۔ اور جن کی بنا پر سزائے موت یا عیس دوام لیجور دریاے شور کی سزا دی جاتی ہے۔ مقدمہ چلایا جائے۔ لیکن جب ڈیٹی کشن صاحبہ نے اسے بے بنیاد اور جھوٹا قرار دے کر خارج کر دیا۔ تو پھر زیر دفعہ ۱۰۷ ضابطہ فرجاری دوسرا استغاثہ دائر کر دیا کہ آپ سے چونکہ لطف اس کا خطرہ ہے۔ اس لئے چلکہ موہنات لیا جائے۔ اسے بھی بے بنیاد قرار دے کر خارج کر دیا گیا ہے۔

اس کے بعد مصری نے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے فیصلہ کے خلاف سشن کورٹ میں پید استغاثہ کے متعلق درخواست نگرانی دی۔ جس میں لکھا۔ کہ یہ مقدمہ مزید تحقیقات کے لئے کسی مجسٹریٹ کے پاس بھیجا جائے۔ کہ قرائن کی شہادت لے کر فیصلہ کرے۔

معلوم ہوا ہے۔ کہ ۲۱ دسمبر کو سشن جج صاحبہما درگور واپور نے وکلاء کی کبت کن یہ درخواست نگرانی رد کر دی ہے۔ اور اس طرح مصری کو اپنے ناپاک منصوبہ میں ایک بار اور ناکامی و نامرادی حاصل ہوئی ہے۔

# ملفوظات حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثالثی اہل اللہ

## ازدواجی تعلقات کے نتیجہ میں جذبہ محبت و اخوت ترقی کرتا ہے۔

۱۰ دسمبر حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثالثی ایدہ اللہ تعالیٰ نے دو نکاحوں کا اعلان کرتے ہوئے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا۔

آیات مسنونہ کی تلاوت کے بعد فرمایا۔

### انسانی تمدن کی ترقی کا ایک ذریعہ

بنایا ہے۔ ہمارے ملک میں یہ مقولہ مشہور ہے کہ فلاں شیر و شکر ہو گئے یعنی جس طرح کھانا دودھ میں ملا دی جاتی ہے اور بعد میں پیمانی نہیں جاتی۔ گو وہ دودھ کے اندر ہی ہوتی ہے۔ سوائے اس کے کہ کھانا زیادہ مقدار میں ملا دی جائے تو مقولہ ٹھوس سی کھانا دودھ کے بیچے بیٹھ جانے گی۔ اسی طرح انسان آپس میں مل جاتے۔ اور شیر و شکر ہو جاتے ہیں۔

دنیا میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے کئی چیزیں ہیں جو آپس میں مل جاتی ہیں۔ کئی ہیں جو آپس میں نہیں ملتیں۔ بعض کھل کے لحاظ سے آپس میں نہیں ملتیں۔ بعض رنگ کے لحاظ سے آپس میں نہیں ملتیں۔ بعض سیال چیزیں آپس میں مل جاتی ہیں۔ بعض نہیں ملتیں۔ بعض خشک چیزیں سیال چیزوں کے ساتھ مل جاتی ہیں۔ مثلاً دودھ سیال چیز ہے۔ اور کھانا سیال نہیں بلکہ خشک چیز ہے۔ یہ دونوں آپس میں مل جاتی ہیں۔ لیکن بعض سیال چیزیں آپس میں نہیں ملتیں۔ مثلاً پانی اور سیال

یہ دونوں سیال چیزیں ہیں۔ مگر آپس میں ملتی نہیں۔ ان کو ایک دوسرے میں ملا دیا جائے تو علیحدہ علیحدہ ہو جائیں گی۔ پانی علیحدہ ہو جائے گا۔ اور سیال علیحدہ۔ پھر کہیں ذرات کا فرق پڑ جاتا ہے۔ کہیں بوجھوں کا فرق پڑ جاتا ہے۔ کہیں سیال چیزوں کے بوجھوں کا فرق ہوتا ہے۔

کہیں خشک چیزوں کے بوجھوں کا فرق ہوتا ہے۔ کہیں ایک چیز کا مادہ کم طاقت رکھتا ہے۔ اور دوسری چیز کا مادہ زیادہ طاقت رکھتا ہے۔ پھر بعض خشک چیزیں آپس میں ملا دی جاتی ہیں۔ تو ان کا وجود ایک دوسرے کے اندر مدغم ہو جاتا ہے اور بعض چیزیں آپس میں نہیں ملتیں اور ڈاکٹر ان کو مخلوط کرنے کے لئے ان میں ایسی اشیا ملا دیتے ہیں۔ جن سے وہ مخلوط ہو جاتی ہیں۔ جب مادی اشیا کا یہ حال ہے تو انسانوں کو تو ان سب چیزوں سے زیادہ آپس میں ملنا چاہیے۔ کیونکہ انسان کو مدنی الطبع کہا جاتا ہے۔ یعنی سب سے زیادہ آپس میں ملنے والے انسان ہی ہوتے ہیں۔ مگر بظاہر انسان آپس میں نہیں مل سکتے۔ اگر دو انسانوں کا قیام بنا کر ملا دو تو بظاہر تو وہ مل جائیں گے مگر دونوں مرجائیں گے۔ پانی کو دوسری چیز کے ساتھ ملنے میں کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔ کھانا اور دودھ کو آپس میں نہ ملنے سے کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔ مگر انسان کو

### آپس میں نہ ملنے سے خطرہ

ہے۔ اور وہ یہ کہ اگر انسان آپس میں نہ ملے تو کسی کو ایک دوسرے کی پروا نہ ہوگی۔ عزیزان اور لڑائیاں شروع ہو جائیں گی۔ قومیں دوسری قوموں سے جنگیں شروع کر دیں گی۔ اور تفرقہ پڑ جائیں گے۔ تو پھر وہ کونسی چیز ہے جو انسانوں کو آپس میں ملانے والی ہے۔ بظاہر تو انسان انسان سے نہیں مل سکتا۔ حالانکہ سب سے زیادہ انسان کو آپس میں ملنے کی ضرورت ہے۔ کیونکہ اسے مدنی الطبع

کہا جاتا ہے۔ جو دو مادی چیزیں آپس میں نہیں مل سکتیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ملانے کے لئے ایک اور چیز مادی ہے۔ پھر انسان جو بظاہر نہیں مل سکتے۔ اور قومیں جو آپس میں بظاہر نہیں مل سکتیں۔ ان کے ملانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے کونسی چیز بنائی ہے۔ شکر اور دودھ ہمیشہ رہنے والی چیزیں نہیں۔ پس ان کا آپس میں ملنا عارضی ہوتا ہے۔ لیکن انسان چونکہ قائم رہنے والا وجود ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے ایک دوسرے سے تعلقات کے لئے ایک قائم رہنے والا ذریعہ بنایا ہے۔ اور وہ

### مرد و عورت کی آپس میں شادی

ہے۔ اس کے ذریعہ انسان انسان سے مل جاتا ہے۔ ایک قوم دوسری قوم سے مل جاتی ہے۔ ایک ملک دوسرے ملک سے مل جاتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس تعلق کے ذریعہ ایک نسل چلاتا ہے۔ ایک خاندان کے وہ پوتے اور پوتیاں ہوتی ہیں۔ اور ایک خاندان کے وہ نواسے اور نوایاں ہوتی ہیں۔ اور دونوں اس میں اپنی اپنی شکل دیکھ رہے ہوتے ہیں۔ یہ تین دو ہیال اور تھیلیاں میں لعلقا

پیدا ہو جاتے ہیں۔ ان میں محبت پیدا ہو جاتی۔ اور اکثر ایک پیدا ہو جاتا ہے۔ پس گو بظاہر انسان انسان سے نہیں مل سکتا۔ مگر اللہ تعالیٰ نے شادی کے ذریعہ ایک انسان کو دوسرے انسان سے کیا۔ تو مولودوں کو آپس میں ملا دیا ہے۔ اسی کے ذریعہ انسان ترقیات کے بلند مقام پر پہنچتا ہے۔ مختلف اقوام کو اللہ تعالیٰ ایک وجود میں اکٹھا کر دیتا ہے۔ ایک خاندان جو بالکل علیحدہ ہوتا ہے۔ دوسرے خاندان سے مل جاتا ہے۔ اور اس تعلق کو اللہ تعالیٰ اس قدر مضبوط کر دیتا ہے کہ بچے کے نانائاتی نواسہ کہہ کر اس پر جان دیتے ہیں۔ تو دوسرے خاندان کے دادا اور دادی پوتا کہہ کر اس پر جان دیتے ہیں۔ اور دونوں خاندانوں کو اس میں اپنی اپنی شکل نظر آ رہی ہوتی ہے۔ غرض ایک ہی وجود کے ذریعہ دو الگ الگ خاندان مل جاتے ہیں۔ تو میں مل جاتی ہیں۔ ملک مل جاتے ہیں اور زبانیں مل جاتی ہیں۔ اسلام کے رو سے

### ایک اور ایک ہی لڑکی کے ساتھ نکاح

ہو سکتا ہے۔ گو یہ رواج آجکل نہیں ہے۔ راب اگر ایک مسلمان مرد ہندو لڑکی کے ساتھ لڑکی سے شادی کرے۔ تو اس پر دوسرے مسلمان کو نکاح کی اجازت ہے۔ اور اس سے تعلقات وسیع ہوتے ہیں۔ کیا ہی اچھا جو ایک ہی وجود پر ایک طرف مسلمان دادا کہہ کر جان دیتا اور اس سے محبت کرتا ہو۔ تو دوسری طرف ایک ہندو نواسہ کہہ کر اس پر جان دیتا۔ اور اس سے محبت کرتا ہو۔

مفت مفت مفت

## ذکر شہادت

نوجوانوں اور شادی شدہ مردوں کی بہتری کے لئے ایک نہایت مفید رسالہ احمدیہ یونان فارمیسی کی طرف سے شائع کیا گیا ہے۔ جس میں نہایت خوب نسخہ جات بھی درج کر دیئے گئے ہیں۔ ہر دوست کا فرض ہے۔ ایسے عمدہ رسالہ کو ضرور حاصل کرے۔ قیمت برائے نام صرف ایک آنہ ہر دو انی کے ہمراہ مفت دیا جائے گا۔

منیجر احمدیہ یونان فارمیسی جالبند سر کینٹ پنجاب

مدنی الطبع

Digitized by Khilafat Library Rabwah

اس ذریعہ کو اختیار کرنے سے مذاہب کے اختلاف دور ہو جائیگے۔ قوموں کے آپس کے اختلاف دور ہو جائیگے۔ نسلیں کے اختلاف دور ہو جائیگے۔

### زگون اور زبانوں کے فرق

دور ہو جائیں گے۔ اور وہ سب روکیں جو تعلقات کی وسعت میں حائل ہیں۔ دور ہو جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ جیسے برسات کے موسم میں مینہ برساتا ہے۔ تو پانی ساری دنیا میں پھیلا دیتا ہے۔ کسی خاص جگہ پانی نہیں بستا۔ بلکہ وہ قطرہ قطرہ ہوا میں پڑتے ہیں۔ دریاؤں میں بھی پڑتے ہیں۔ سمندروں میں بھی پڑتے ہیں۔ بنجر زمینوں پر بھی پڑتے ہیں۔ سرسبز و شاداب علاقوں پر بھی پڑتے ہیں۔ گھنے باغوں پر بھی پڑتے ہیں۔ گندی نالیوں پر بھی پڑتے ہیں۔ مندروں اور مسجدوں پر بھی پڑتے ہیں اور میدانوں اور آباد مقامات پر بھی پڑتے ہیں۔

غرض اللہ تعالیٰ ہر قوم کو وسیع وسیع تر پھیلاتا ہے۔ پھر انسان اپنی ضروریات کے تحت اس کو اکٹھا کر لیتا ہے۔ جیسے عورتیں بال گوندہ ہوتی ہیں۔ اور چوٹی کرتی ہیں۔ تو پہلے بال پھیلے ہوئے ہوتے ہیں۔ مگر ان کو گوندہ کر اکٹھا کر دیا جاتا ہے۔ اسی طرح انسان کی نسل اپنے دادا پڑدادا کی نسل کی نسبت محدود ہوتی ہے۔ اور داد سے پڑداد سے کی نسل وسیع ہوتی ہے۔ اس کو محدود کرنے کے لئے شادیاں کی جاتی ہیں۔ غرض ایک طرف تو نسل پھیلتی جاتی ہے۔ اور دوسری طرف شادیوں کے ذریعہ اسے محدود کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ انسانوں کو پھیلاتا بھی ہے۔ اور شادیاں کے ذریعہ محدود کر کے شیر و شکر بھی بنا دیتا ہے۔ بعض اوقات عارضی روکوں کے باعث لڑکیاں باہر نہیں دی جاتی جیسے آج کل ہماری جماعت کو میوہاں پیش ہیں۔ مگر الہی منشا شادی کے ذریعہ تعلقات کو وسیع کرنا ہے۔ اکثر لوگ آج کل حد بندیوں کو دیکھتے ہیں۔ مثلاً کہتے ہیں کہ شادی غیر ملک میں نہیں

کرتی۔ پھر اس سے بڑھ کر یہ حد بندی لگا دیتے ہیں۔ کہ اپنی قوم سے باہر شادی نہیں کرنی پھر توہنی کو بھی بعض لوگ خاص کر لیتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ فلا خاندان سے باہر نہیں کرنی۔ ان لوگوں کی مثال ویسی ہے جیسا کہ ایک شخص کو جو امام کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا۔ دم ہوا۔ کہ آیا میری نیت ٹھیک ہے۔ یا نہیں۔ اس نے انگلی کے اشارہ سے نیت باندھی۔ پھر بھی اسے اپنی نیت پر شک رہا۔ تو اس نے صفیں چیر کر اور انگلی صاف میں جا کر امام کو دیکھ کر انگلی سے اشارہ کیا۔ مگر پھر بھی اس کا دم کم نہ ہوا۔ آخر اس نے امام کو انگلی لگا کر نیت باندھی۔ پھر اسے خیال آیا۔ کہ امام نے کپڑے پہنے ہوئے ہیں۔ شاید میری نیت ٹھیک نہ ہو۔ اس لئے اس سے بڑھ کر حرکت کرنی چاہی۔ جب نوبت یہاں تک پہنچی۔ تو لوگوں نے اسے پکڑ کر مسجد سے نکال دیا۔ تو ایسے لوگ جو شادیوں میں حد بندی کرتے ہیں۔ کہ سادات قوم میں سے وہ سید جو سجاری یا ترمذی ہو۔ ان میں شادی کرنی ہے۔ ایسے لوگوں کی

### نسل پانچ دن شادیوں کے بعد بند ہو جاتی ہے

ابھی چند دن کی بات ہے۔ میرے پاس ایک خط آیا جس میں لکھا تھا۔ کہ ہماری نسل کم ہو رہی ہے۔ میں نے انہیں لکھا۔ کہ اس کی طرف یہ وجہ ہے۔ کہ آپ لوگ شادیاں باہر نہیں کرتے۔ جب شادیاں باہر کریں گے۔ تو نسل بڑھ جائے گی۔ ہندو معلوم ہوتا ہے۔ اسی فلسفہ کے ماتحت شادیاں کرتے ہیں۔ ان میں گوئیں ہوتی ہیں۔ وہ کم سے کم دو گوتیں چھوڑ کر

**تیسری گوت میں شادی**  
کرتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں۔ کہ ایک برہمن۔ کھتری کے ہاں شادی نہیں کر سکتا۔ مگر ایک برہمن اپنے نزدیک کے

رشتہ داروں میں بھی شادی نہیں کر سکتا۔ دو گوتیں چھوڑ کر تیسری گوت میں شادی کر سکتا ہے۔ گویا ہندو اپنے خاندانوں میں شادیاں نہیں کرتے بلکہ باہر کرتے ہیں۔ غرض شادیوں کے پھیلانے سے ہی نسل پھیلتی ہے۔ خدا تعالیٰ اس سلسلہ کے ذریعہ دو خاندانوں کو شیر و شکر بنا دیتا ہے۔ اور وہ ایسے ایک جان ہو جاتے ہیں۔ کہ

### من تو شدم تو من شدمی والامعالمہ

ہو جاتا ہے۔ ایک خاندان ایک ہی وجود کو پوتا کہہ کر اس پر جان دیتا ہے۔ تو دوسرا خاندان اسے نواسہ کہہ کر اس پر جان دیتا ہے۔ دونوں خاندانوں میں اشتراک پیدا ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا منشا شادی سے ایک طرف خاندانوں میں وسعت پیدا کرنا ہے۔ اور دوسری طرف ان کو جوڑ کر محدود کرنا ہے۔ پہلے شادی کے ذریعہ وسعت دیتا ہے۔ اور نسل پیدا ہوتی ہے۔ پھر شادیوں کے ذریعہ محدود کر دیتا ہے۔ پھر نسل پیدا ہوتی ہے۔ تو وسعت دیتا ہے۔ پھر شادیوں کے ذریعہ محدود کر دیتا ہے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ ایک طرف خاندانوں کو

پھیلاتا۔ اور دست دیتا ہے۔ اور دوسری طرف محدود کر دیتا ہے۔ اسلام میں شادی انسانی تمدن کو جہاں وسیع کرنے کا ذریعہ ہے۔ وہاں محدود کرنے کا بھی ذریعہ ہے۔ وسیع اس طرح کہ جب شادی کے ذریعہ دو خاندانوں کو آپس میں ملا دیا جاتا ہے۔ اور نسل پھیل جاتی ہے۔ تو ایک دوسرے سے اجنبی ہونے لگ جاتے ہیں۔ پھر اس کو محدود کرنے کے لئے اور شادیاں کی جاتی ہیں۔ اور وہ جو اجنبی ہونے لگ جاتے ہیں۔ تخریبی رشتہ دار ہو جاتے ہیں۔ سو اسلام نے

### شادی کے ذریعہ بھاری اغرض

رکھے ہیں۔ ایک طرف تو اس کے ذریعہ وسعت پیدا ہوتی ہے۔ اور دوسری طرف تقید پیدا ہوتی ہے۔ اور یہ تقید ایسا ہے۔ جو شیر و شکر سے بڑھ کر ہے۔ کیونکہ ایک طرف وسعت اور دوسری طرف تقید پیدا نہیں ہوتی۔ یہ وسعت اور تقید اللہ تعالیٰ نے صرف شادی میں ہی رکھی ہے۔

## مباحثہ راولپنڈی

تخریری مباحثہ میں مصلح موعود کی پیشگوئی خلافت اور انجمن نبوت حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور کفر و اسلام ہر چار مسائل پر سابق اور غیر سابقین کے اہل پرچے شائع ہوئے ہیں۔ چھپ کر آیا ہے۔ یہ کتاب "حقیقۃ الوحی" کے سائز پر تقریباً ساڑھے تین سو صفحات پر مشتمل ہے۔ فقوڑی تعداد میں اعلیٰ کاغذ پر بھی طبع ہوئی ہے۔ طلبہ سالانہ کے دنوں میں احباب خرید فرمائیں اتنی ضخامت کے باوجود قیمت صرف بارہ آنے۔ بڑھیا کاغذ ۱۳۰ خاکسار۔ محمد عثمان نمبر کا بیج۔ محلہ دار افضل۔ قادیان

ڈاکٹر نذیر محمد ندان نے کچھ عرصہ سے لیوے روڈ قادیان پر ندان سازی کی دوکان کھولی ہے جہاں پر پانچ روپے قیمت پر ہر قسم کی دوائیں اور دوا بنانا و سو کانا کیا جاتا ہے۔ دستوں کو چاہئے۔ کہ نادر موقع سے فائدہ اٹھائیں۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# تفسیر القرآن کے متعلق حضرت خلیفۃ المسیح اول رضی اللہ عنہ

## ایک بیان فرمودہ نکتہ

### غیر مبایعین کا افسوسناک رویہ

میری ایک سرسری مگر حق و حقیقت سے پرستاری سے جو سات نوبر ۱۹۳۷ء کے الفضل میں چھپی ہے۔ اور جس میں قرآن مجید کی تفسیر کے متعلق حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیالات کا ذکر تھا۔ غیر مبایعین کے کیمپ میں ایسی کھلبلی مچی۔ کہ انہوں نے حضرت ممدوح کے ایک اور قول کی تصدیق کرتے ہوئے کہ نام نہاد پیغام صحیح و حقیقت پیغام جنگ ہے۔ ۱۲ نومبر ۱۹۳۷ء کے اخبار میں مجھے محمودی غالی پرست حاسد غیبی۔ لالچی۔ اور جھوٹا وغیرہ قسار دیا ہے۔ کیا ہی اچھا ہوتا۔ اگر ان کویری روایت میں کچھ شب و شبہ تھا۔ تو آشتی سے اپنے شکوک پیش کرتے۔ اور جب میں ان کو رفع نہ کر سکتا۔ تو جو حی آتا کہتے۔ لیکن مقبولیت کا حصہ تو نیت بخیر پر ہوتا ہے۔ جب ذہنیت ہی سسخ ہو چکی ہو۔ تو خواہ کیسی ہی محکم اور صحیح بات کیوں نہ ہو۔ میں نہ مانوں گا۔ دروہوا کرتا ہے۔ چنانچہ غیر مبایعین کو جب کہا جاتا ہے۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی نبوت اور وحی رسالت کا استدلال آنت شریف وبالآخرۃ ہمہ یوقنون سے بھی ایک دفعہ فرمایا تھا۔ یعنی دوران گفتگو میں اس کا ذکر فرمایا تھا۔ اور حضرت کا عقیدہ تھا۔ کہ حضرت مسیح نامری کی ولادت بغیر باپ کے تھی۔ نیز آپ نے اپنے منکرین کو کافر قرار دیا ہے۔ تو وہ ان باتوں کو ایک کانٹے سے اور دوسرے

سے نکال دیتے ہیں۔ اور اس امر کی کوئی پروا نہیں کرتے۔ کہ ان کا یہ طلق عمل احدیت کے کس قدر منافق ہے۔ بہر حال حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ کے تعلق میں جو روایت بیان کی۔ اس پر غیر مبایعین بہت رٹ پٹا اور انہوں نے اپنی سماعت کا اظہار کی اور مجھے بھی اپنی دشنام طرازیوں کا خوش مشق بنا دیا۔ حالانکہ اگر وہ میری پیش کردہ

بات پر غور کرتے۔ تو اس قدر آپس سے باہر نہ ہوتے۔ یہ یاد رکھنا چاہیے میں نے یہ نہیں کہا تھا۔ کہ قرآن مجید کا ترجمہ کرنا میسب بات ہے۔ یہ تو واقعی ایک خدمت اسلام ہے۔ لیکن چونکہ قرآن مجید کے معانی اور سماعت ایک بجز ناپید انکار کی طرح کبھی ختم ہونے والے نہیں۔ اس لئے کسی کا اپنی تفسیر پر اتنا تخت میسب فعل جبکہ حقیقت یہ ہے۔

کہ کسی مسلمہ بزرگ یا مجدد نے آج تک انجیل کی تفسیر نہیں کی۔ جس کی وجہ یہی ہے۔ کہ یہ پاک وجود درحقیقت قرآن مجید کے بحر بیکراں کو کوزہ میں بند کرنے کے لئے مامور نہیں ہوتے۔ بلکہ لوگوں میں توجیہ پر عمل کرنے کی روح اور استعداد پیدا کرنے کے لئے آتے ہیں۔ لیکن ترجمہ ایسی چیز نہیں۔ اور یہ امرت محمدیہ میں سینکڑوں علماء نے کیا ہے۔ خود ہمارے سلسلہ میں حضرت مولوی سید محمد سرور شاہ صاحب پرنسپل جامعہ احمدیہ قادیان اور حضرت حافظ روشن علی صاحب مرحوم نے بھی قرآن کریم کا ترجمہ کیا ہے۔ اور ان کی یہ خدمت بجا طور پر قابل فخر ہے۔ درحقیقت حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ نے جس نکتہ کا اظہار فرمایا تھا۔ وہ یہ تھا۔ کہ قرآن مجید کی تفسیر آج تک کسی مسلمہ بزرگ اور مجدد نے نہیں کی۔ اور اس لئے میں بھی باوجود کوشش اور خواہش کے اس کی تفسیر نہیں کر سکا۔ اور یہ بات بالکل سچ ہے۔ اسی بنا پر میں نے کہا تھا

## میرے نہیں بلکہ اپنے لئے

اپنے معلومات میں بیش بہا اضافہ کرنے کے لئے اور یہ جاننے کے لئے کہ خالص کستوری نیپالی تبتی کشمیری عنبر درجہ اول درجہ دوم درجہ سوم زعفران کشمیری مونگرہ درجہ اول مونگرہ درجہ دوم مونگرہ درجہ سوم زعفران لچھ کشمیری زعفران گچھی ایرانی۔ زعفران مونگرہ ایرانی۔ زعفران چاند مارکہ و سوچ مارکہ و ہاتھی مارکہ۔ مروارید لنگا۔ مروارید آسٹریلیا۔ مروارید بصرہ درجہ اول درجہ دوم۔ یا قوت۔ پتھر اچ نیلم۔ زمرہ کٹھلا۔ سنہارا سنگ لیشب مر جان صند مرواریدی۔ عقیق وغیرہ وغیرہ مع ان کے کشتہ جات کے گل بنفشہ کشمیری نیلگوں۔ گل گاؤ زبان کشمیری۔ لونگ۔ زنجب ساری۔ زیرہ کابلی۔ سلاجیت۔ مومبائی۔ سرکہ انگوری۔ عرق گلاب چوہا سیدن شاہی اور مختلف انواع جو اہرات کیسے ہوتے ہیں۔ اور ان کی پہچان کیا ہے نیز نہایت درجہ مفید و مقوی یا قوتی گو یا پتھر شامخ غنیری گاؤ زبان متعجون غنیری حاصل کرنے کے لئے طبرستان کے معاویہ طبی عجائب گھر قادیان محلہ دارالفضل متعلق ہانی سکول کوٹھی ہیڈ ماسٹر صاحب کے سیر کے لئے ایک آدھ گھنٹہ ضرور نکالیں

## سر سب زنگیر

اس سر سب کانسٹو ہمیں دو افانہ کے سر سب اعلیٰ سے دستیاب ہوا ہے۔ اور ہینڈل کی محنت سے تیار ہوا ہے۔ یہ سر سب کی ہے ایک سر چشمہ نوز ہے۔ اور آنکھوں کی قوتوں کا محافظ ہے۔ نظر کی کمزوری خواہ عمر کے کسی حصہ میں ہو۔ دور کرنا بے تکلف میں جالا پڑ گیا ہو پانی بہتا ہو۔ رو بہ لکڑی ہو گئے ہوں۔ تو اس کے فوائد بھر دے کے قابل ہیں۔ پس طالب علموں جو انوں اور بوڑھوں کے لئے ہمارا مشورہ یہی ہے کہ آنکھوں کی حفاظت کرنی ہے تو اس سر سب سے فائدہ اٹھائیں۔ قیمت فی تولہ عار حیدر لانا کے لئے عر تولہ قادیان میں دیدک یونانی خانہ کی دوکان سے مل سکے گا۔

مذیجر ویدک یونانی  
دواخانہ دہلی

کہ مولوی محمد علی صاحب کا اپنی تفسیر پر اترانا بے ہودہ بات ہے۔ قرآن کریم کی ایک تفسیر لکھ لینی اور پھر اپنی آمدنی کا ذریعہ بنالینا اور تجارتی رنگ میں اس سے فائدہ اٹھانا کوئی ایسی بات نہیں۔ کہ اسے فخر کے طور پر پیش کیا جاسکے۔ اگر یہ بات قابل فخر ہوتی تو حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ بھی اس کی تفسیر لکھتے۔ لیکن ان کا نہ لکھنا بتانا ہے۔ کہ یہ کوئی ایسا کارنامہ نہیں جس کی رٹ اٹھتے بیٹھتے لگائی جائے۔

شائع کیجئے۔ جس کے لئے پہلے بھی کئی بار مطالبہ کیا جا چکا ہے۔ مگر ہمیشہ صدائے برنخواست کا معاملہ رہا ہے۔ سووم جبکہ خود ان کے امیر نے اسی پرچہ میں اپنی گنتی کے چند افراد کی جماعت کو یہ سیاسی مشورہ دیا ہے۔ کہ وہ کانگریس کی بجائے مسلم لیگ کی ہمنوائی کرے۔ تو پھر وہ کس منہ سے جماعت احمدیہ کو کہتے ہیں۔ کہ اس نے اشاعت اسلام کی طرف سے اپنی توجہ ہٹائی۔ حالانکہ وہ پورے زور سے دنیا کے کونے کونے میں اشاعت

اسلام کا فرض پوری سرگرمی سے ادا کر رہی ہے۔ بات یہ ہے۔ کہ اسلام ایک ایسا مکمل مذہب ہے۔ جس میں تمام بنی نوع انسان کے لئے ان کی ہر معاملہ اور مرحلہ میں ہنوائی کی گئی ہے۔ اس لئے ہر ایک سچے لیڈر اور خلیفہ برحق کا فرض ہے۔ کہ وہ نہ صرف اپنے متبعین کی ہر پہلو سے نگہداشت اور قیادت کرے بلکہ ان کو ہر میدان کا تجربہ کار سپاہی اتاد اور نمونہ بنا دے۔ یہ کامیابی کا گڑھ ہے اور اسی کا نتیجہ ہے۔ کہ ہماری جماعت

**المنیہ بیچ**  
**عالمی شان بلڈنگ بیٹے**  
 ایک کوٹھی نما شاندار مضبوط ادنیٰ قیمت کی بلڈنگ منقصل نور ہسپتال بطرت جنوب قابل فروخت ہے۔ ۲۵ تا ۳۱ دسمبر واقعہ پر بھی سودا ہو سکتا ہے۔ فروختگی پر دس فیصدی بیعنامہ ادا کرنا ہوگا۔ خط و کتابت معرفت سیٹھی خلیل الرحمن صاحب ٹبر مرچنٹ قادیان

اسی ضمن میں ایک سفیہانہ اعتراض یہ بھی کیا گیا ہے۔ کہ چونکہ جماعت قادیان اشاعت اسلام سے روگردانی کر کے دیگر مشاغل تجارت اور سیاست کی طرف راغب ہو گئی ہے۔ لیکن غیر مبایعین نے یہ غلطی نہیں کی اس لئے جو کامیابی ہمیں حاصل ہوئی ہے اس سے قادیانی دوستوں کی محرومی پر افسوس ہے۔ اور یہ بھی لکھا ہے۔ کہ ہمارے قرآن مجید کے ترجمہ سے بہت سے مخالفین اسلام نے اسلام قبول کر لیا ہے۔ یا وہ اسلام کے قریب آگئے ہیں۔ اول تو خود "یا" کا لفظ لکھنا ہی بتایا ہے کہ یہ دعویٰ محض بے حقیقت ہے۔

دوم۔ اگر واقعی بہت سے مخالفین اسلام نے ترجمہ قرآن کریم کے ذریعہ اسلام قبول کیا ہے۔ تو ان کی فہرست

**ضرورت شدہ**  
 ایک دوست سمیٹنے جن کے ہاں پہلی بیوی سے کوئی اولاد نہیں۔ کنواری ارشدہ درکار ہے۔ ہر ماہ ۷۰ روپے صلہ راجحین احمدیہ کے مستقل کارکن اور مزدور و اراضی کے بھی مالک ہیں۔ قوم جٹ عمرہ ۳۳ سال رہائش قادیان میں ہے۔ خواہشمند اجاب ذیل کے پتہ پر خط و کتابت کریں  
 ج۔ معرفت بلدیہ ہاٹ لفظ فضل قادیان

# عورت نہیں میں ایک تڑپتی ہے

اس لئے کہ اسے سخت تکلیف کا مقابلہ کرنا پڑتا ہے۔ مگر آپ چند بیویوں کے لالچ میں اس کی یہ تکلیف دور نہیں کرتا چاہتے۔ یقین کیجئے کہ اگر آپ ایک مرتبہ دل پر پتھر رکھ کر اپنی جیب سے دین روپے خرچ کر دیں۔ تو عورت ہر مہینے روٹنے کی بجائے ہنستی ہے۔ آپ کو کیا خبر کہ ہندوستانی غذاؤں کی بے احتیاطی سے عورت جب ماہواری ایام کی بے قاعدگی میں مبتلا ہو جاتی ہے۔ تو اسپر ہر مہینہ میں کس قیامت کی تکلیف گذرتی ہے۔ ہر ماہ نہایت درد کے ساتھ ماہواری آتی ہے۔ دورے بڑھتے ہیں۔ کسی کو کم اور کسی کو زیادہ ایام آنے لگتے ہیں۔ کسی کو رک رک کر اور نثر پاتر پارکھا ماہواری ہوتی ہے۔ کسی کو بالکل ہی بند ہو جاتی ہے۔ مطلب یہ کہ عورت کے ماہواری ایام میں گڑبڑ ہو جاتی ہے۔ اور اسے ہر مہینہ میں کئی کئی دن تک سخت تکلیف کا مقابلہ کرنا پڑتا ہے۔

لیکن آپ ہیں کہ اس بے زبان کی اس تکلیف کا کوئی احساس نہیں کرتے۔ کامش آپ سمجھ سکتے۔ کہ آپ کے گھر کی رونق اور آپ کی خانگی زندگی کی بہشت ہی جب پریشان ہو۔ تو آپ کو کیا راحت مل سکتی ہے۔ آپ کو شاید یہ خیال آجاتا ہوگا۔ کہ اس کے علاج میں تو بیٹل روپے برباد ہو جائیں گے۔ لیکن آپ کو شاید یہ علم نہیں۔ کہ اتنی سخت تکلیف کا علاج گو پیسے زیادہ مہنگا پڑتا تھا۔ مگر اتنی صحت ڈھال روپے (دیکھ) میں یہ علاج ہو جاتا ہے۔ وہلی کے مشہور و معروف زمانہ دواخانہ کی تیار کردہ دوا کورس اگر کسی ایسی عورت کو کھلا دی جائے جس کے ایام ماہواری میں کسی قسم کی خرابی یا کمی بیشی یا بے قاعدگی ہو۔ تو اس دوا کے استعمال کرنے کے بعد ہی یہ تکلیف دور ہو جاتی ہے۔ ایام ماہواری میں خواہ کوئی تکلیف ہو کم آتے ہوں یا زیادہ آتے ہوں۔ رک رک کر آتے ہوں یا درد اور تکلیف کے ساتھ آتے ہوں۔ عرصہ ہر حال میں دوا کورس تیر بہت بن جاتی ہے۔ اور کورس کے استعمال کے بعد نہایت قاعدہ کے ساتھ ہر مہینے بغیر کسی تکلیف کے مقررہ وقت اور مقررہ تعداد میں بہت ہی آسانی کے ساتھ ایام ماہواری سے فارغ ہو جایا کرے گی۔ اس دوا کو کم از کم دس ہزار عورتوں نے استعمال کیا ہے۔ اور آج وہ اس خاص دوا کے اثر کی منہ بولتی اشتہار کی طرح موجود ہیں۔

دوا کورس کی ایک شیشی ماہواری ایام کی بے قاعدگی کو یقینی طور پر دور کرنے اور ماہواری ایام کو باقاعدہ کرنے کے لئے پوری طرح کافی ہوتی ہے۔ ایک شیشی کورس کی قیمت دو روپے آٹھ آنہ ہے۔

**پسڈی ڈاکٹر انچارج زمانہ دواخانہ کورس نمبر ۳۳ وہلی**  
 کو ایک خط لکھ کر ذریعہ دی۔ پی پارسل منگائی جاتی ہے۔ اور پارسل پر صرف سات آنے (دس) محصول کے خرچ ہوتے ہیں توٹ :- ایک عورت کے ماہواری ایام کی گڑبڑ دور کرنے اور باقاعدہ کرنے کیلئے صرف ایک شیشی کورس کا استعمال کافی ہے

ہر قسم کی آنکھوں کی بیماریوں کے متعلق ہماری خدائے پاک آنکھوں کا ہسپتال قادیان پنجاب حاصل کیجئے۔ اور ہر قسم کی عینک میں ملنے کا یہ پتہ یاد رکھیے

# جلد سالانہ پر حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ تعالیٰ

## ملاقات کے متعلق اعلان

جلد سالانہ کے مبارک ایام اللہ تعالیٰ کے فضل سے اب بہت قریب آگئے ہیں اور احباب دیار محبوب میں آنے کے لئے تیاری میں مشغول ہونگے۔ جلد سالانہ کے موقع پر سب افراد جماعت کی قدرتا خواہش ہوتی ہے کہ ان کو جلد سے جلد اپنے محبوب اور پیارے آقا سے ملاقات کا زیادہ سے زیادہ موقع ملے لیکن ایسے اجتماع کے موقع پر سب جماعتوں کو بھلا رسد ہی دقت مل سکتا ہے۔ اور وہ بھی اسی صورت میں جب کہ جاغیں ملاقات کے لئے مقررہ نظام کی پابندی فرمائیں میں چاہتا ہوں کہ عہدیداران جماعت ہائے احمدیہ مندرجہ ذیل امور کو اس سلسلہ میں خصوصیت سے مد نظر رکھیں۔

۱۔ منتظمین جماعت ہائے احمدیہ کو چاہیے کہ اپنی تمام جماعت کے قادیان پہنچ جانے پر اپنے اپنے کمروں کے عہدیداروں سے فارم حاصل کر کے خانہ چربی کرنے کے بعد دفتر پرائیویٹ سکولری میں جلد سے جلد بھجوا دیں۔ فارم پر کرتے دقت اپنا ضلع صدر تحریر فرمائیں۔ تا تقسیم اوقات میں آسانی رہے۔

۲۔ جیسا کہ اوپر اشارہ کیا گیا ہے۔ فارم ہائے ملاقات صرف جماعت کے عہدیداران امرایا سکولری صاحبان ہی پر فرمائیں۔ تا غیر ذمہ دار آدمی کے پر کرنے سے کسی قسم کی غلطی واقع نہ ہو۔

۳۔ یہ امر خاص طور پر قابل یادداشت ہے کہ جس دقت تمام جماعت کے افراد دارالامان پہنچ جائیں۔ اسی دقت فارم پر کر کے دفتر میں دیا جائے۔ پہلے نہیں۔ تاکہ بعد میں ملاقات کا دقت مقرر ہونے پر دقت نہ ہو۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ باوجود فارم ملاقات پر اس امر کے اندراج کے کہ اس دقت فارم پر کیا جائے جب کہ تمام افراد قادیان پہنچ جائیں۔ ان کے پہنچنے سے پہلے فارم پر کر کے دیدیا جاتا ہے۔

۴۔ تجربہ سے دیکھا گیا ہے کہ بیرون پنجاب کی جماعتیں اکثر جلد سالانہ کے شروع ہونے سے ایک دن پیشتر دارالامان پہنچ جاتی ہیں۔ اس لحاظ سے امید کی جاتی ہے کہ مذکورہ جماعتیں اس دفعہ ۲۵ دسمبر کی شام کو پہنچ جائیں گی۔ چونکہ ۲۶ دسمبر کی صبح کا دقت اطمینان کے ساتھ ملاقات کے لئے نہایت موزوں اور کافی ہوتا ہے۔ اس لئے یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ اس مرتبہ بیرون پنجاب کی جماعتوں کو کافی دقت دے کر اطمینان کے ساتھ ملاقات کو کافی جاسے۔ جماعت ہائے متذکرہ میں سے کوئی جماعت کسی وجہ سے ۲۵ دسمبر کی شام کو قادیان نہ پہنچ سکتی ہو۔ تو براہ کرم ایک چٹھی کے ذریعہ سے دفتر بذرا کو مطلع کر کے تاکہ اس کے مطابق پروگرام بنایا جائے۔ اطلاع نہ دینے کی صورت میں دقت کی ذمہ داری جماعت پر ہوگی۔ اور دفتر ان کی امداد سے منہ و رہوگا۔

۵۔ عہدیداران جماعت ہائے احمدیہ اس امر کو خاص طور پر ملحوظ رکھیں کہ جو دقت ان کی ملاقات کے لئے مقرر ہو۔ اس کی خاص طور پر پابندی کی جانے دقت کی پابندی نہ ہونے کی وجہ سے جہاں منتظمین کو دقت ہوتی۔ اور انتظار کرنے والی جماعتوں کو بھی تکلیف کا سنا کرنا پڑتا ہے وہاں بیہنا حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ تعالیٰ کا پیش قیمت وقت ضائع ہوتا ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ جماعت اپنی اپنی جماعتوں کی خصوصیت سے تربیت کریں گے۔ پرائیویٹ سکولری

# وصیتیں

نمبر ۲۹۰۹: منگہ اللہ بخش خان ولد فضل علی خان قوم بلوچ بزدار پیشہ زراعت عمر ۶۶ سال تاریخ بیعت ادال ۱۹۳۷ء ساکن بستی بزدار ڈاک خانہ کورٹ قیصرانی ضلع ڈیر غازی خان بقایمی ہوش دھواس بلا جبرہ اکراہ آج تاریخ ۱۲/۹/۳۷ حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری جائداد منقولہ وغیر منقولہ از قسم ارہنی زرعی موجود ہے۔ جو تقریباً بارہ ایکڑ ہے۔ بارانی ہے جس کی قیمت بازاری اندازاً ۱۰۰ روپیہ بیگم ہے۔ اس لحاظ سے زمین مذکورہ کی قیمت ۱۲ سو روپیہ بنتی ہے جس کے پے حصے کی وصیت بحق صدر انجن احمدیہ قادیان کرتا ہوں جو اللہ تعالیٰ نعمت کی صورت میں عنقریب داخل خزانہ صدر انجن احمدیہ قادیان کراددنگا۔ اس کے علاوہ میری اور کوئی جائداد اور مالوار نہیں ہے۔ ہاں اگر میری وفات کے وقت اس کے علاوہ اور کوئی جائداد ثابت ہو تو اس کے پے حصہ کی مالک صدر انجن احمدیہ قادیان ہوگی۔

العقبہ: اللہ بخش خان موصی نشان انگوٹھا۔  
گواہ شدہ: قادر بخش خان پسر موصی کاتب وصیت ہذا  
گواہ شدہ: عبد الرحمن بدشر مولوی قاضی

گواہ شدہ: اسد اللہ خان کادکن صدر انجن احمدیہ  
نمبر ۲۹۱۱: منگہ شیر محمد ولد حاجی محمد قوم شیخ ریٹائرڈ ریور عمر تقریباً ۶۱ سال تاریخ بیعت ۳۱-۱۹۳۷ء ساکن لدھیانہ بقایمی ہوش دھواس بلا جبرہ اکراہ آج تاریخ ۱۲/۹/۳۷ حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد اس دقت حسب ذیل ہے ایک مکان رہائشی واقعہ لدھیانہ محلہ ڈھولیوال قیمتی -/۶۲۵ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ شیخ پورہ چوک عالمگیریاں قیمتی -/۳۰۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ دیکھیلہ گنج کوچہ مسلا قیمتی -/۹۶۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ دیکھیلہ گنج کوچہ مسلا قیمتی -/۸۲۵ روپے ایک درمکان اسی کوچہ میں قیمتی -/۲۲۰۰ روپے۔ دو عدد درمکانیں واقعہ لدھیانہ محلہ رڑی قیمتی -/۷۰۰ اسی محلہ میں اور چار درمکانیں مع بالاخانہ قیمتی -/۳۰۰ کنال زمین قادیان واقعہ محلہ دارالبرکات قیمتی -/۷۰۰ روپے ۲ کنال زمین واقعہ قادیان لائن کی دوسری طرف قیمتی -/۳۵۰ روپے ایک ٹکڑہ زمین واقعہ لدھیانہ ۵۳۳ مربع گز قیمتی -/۵۰ روپے محل باغات ایک ٹکڑہ زمین واقعہ لدھیانہ قبرستان سے بخوڑی در قیمتی -/۱۶۲ روپے ۴۰۸ مربع گز۔ ایک اور ٹکڑہ اسی طرف ۲۰۰ مربع گز قیمتی -/۳۱۵ روپے اور مفصلہ ذیل مکانات زمین باقبضہ ہیں۔ ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ ٹریاں از زمین -/۱۰۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ دیکھیلہ گنج کوچہ مسلا زر زمین -/۳۵۰ روپے۔ ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ ڈھولیوال زر زمین -/۳۰۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ ڈھولیوال زر زمین -/۱۲۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ ڈھولیوال زر زمین -/۳۰۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ ڈھولیوال زر زمین -/۳۵۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ شیخ پورہ زر زمین -/۳۰۰ روپے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ کہیم پورہ زر زمین -/۶۰۰ روپے۔ قرض حسنہ -/۳۰۰ روپے۔ نقد -/۱۵۰ روپے۔ مذکورہ بالا جائداد خدا کے فضل سے میری اپنی پیدا کردہ ہے اور میرا گزارہ صرف جائداد کی آمدنی پر ہے اور کوئی دوسری سبیل گزارہ کی نہیں۔ اور میں اس جائداد کا پے حصہ کی وصیت بحق صدر انجن احمدیہ قادیان کرتا ہوں۔ میں چونکہ جائداد کو فروخت بھی کرتا رہتا ہوں۔ اور خریدتا بھی رہتا ہوں۔ اس لئے میرے مرنے کے بعد جو بھی جائداد میری ثابت ہو۔ انجن احمدیہ اس کے پے حصہ کی مالک ہوگی سوائے ایک مکان واقعہ لدھیانہ محلہ دیکھیلہ گنج کوچہ مسلا قیمتی -/۱۵۰ روپے جو میں نے اپنی موجودہ بیوی کے نام خرید کر دیا ہوا ہے۔ اور میری جدی جائداد جس میں



میرا بڑا لڑکا بومیری دوسری بیوی مرلہ کے بطن سے ہے۔ (جس کی اولاد ۸ لڑکیاں اور ایک لڑکا موجود ہے) رہتا ہے۔ اور میں نے وہ سب جائیداد اسی کو دی ہوئی ہے۔ فقط۔ جس اپنی وصیت اپنی زندگی میں پورا کرنے کی ضرورت کو محسوس کر دیا تھا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ العبد۔ شہر محمد بقلم خود  
 گواہ شد۔ فتح محمد سکری مال جامعہ احمدیہ لدھیانہ  
 گواہ شد۔ رحمت اللہ خان سکری جامعہ احمدیہ لدھیانہ  
**نمبر ۹۱**۔ منگہ حاکم بی بی بیوہ میاں غلام محمد مرحوم قوم گمنم پچھن سال تاریخ ہجرت ۱۹۰۶ء ساکن پٹھان دالی ڈاک خانہ رسول پور ضلع سیالکوٹ بقامی ہوش دھواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۲۲ محرم ۱۳۵۶ھ حسب ذیل وصیت کرتی ہوں کہ  
 (۱) میری وفات کے وقت جس قدر میری جائیداد ہو اس کے دسویں حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان ہوگی۔

(۲) اگر میں اپنی زندگی میں کوئی رقم یا کوئی جائیداد خزانہ صدر انجمن احمدیہ میں بمذمت داخل یا حوالہ کر کے رسید حاصل کر لوں تو ایسی رقم یا ایسی جائیداد کی قیمت حصہ وصیت کردہ سے منہا کر دی جائے گی۔

(۳) میری موجودہ جائیداد صرف مبلغ ایک سو دو روپے جو کہ حق مہر میرے خاندان مرحوم کے وقت کا نقد موجود ہے اس کے علاوہ میری کوئی جائیداد نہیں ہے۔

العبد۔ حاکم بی بی نشان انگوٹھا۔ گواہ شد۔ فیض احمد انیسٹر بیت المال بقلم خود۔ گواہ شد۔ عبد المجید سکری وصایا جامعہ احمدیہ پنج مورہ ڈاک خانہ صاحب پور ابراہیم آباد ضلع حیدرآباد سندھ

**نمبر ۹۱**۔ منگہ ابوالخیر سعید احمد ولد چوہدری غلام حسن صاحب سفید پوش قوم جٹ باجوہ پیشہ زمیندار سی عمر ۹ سال پیدائشی احمدی ساکن چک ۱۰۵ علی آباد ڈاک خانہ منٹا انڈیا ضلع لائل پور بقامی ہوش دھواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۲۴ محرم ۱۳۵۶ھ حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔

میری جائیداد اس وقت کوئی نہیں۔ میرا گدارہ زمیندارہ آمد پر ہے جو غیر معین صورت میں ہے اپنی اس آمد کا چھ حصہ تفصیل راج اور فضل خریف پر باقاعدہ تازہ قیمت داخل خزانہ صدر انجمن احمدیہ قادیان کرتا رہوں گا۔

(۲) میری موجودہ زمیندارہ آمد کا سالانہ اندازہ ۲۴۰ روپے ہے۔  
 (۳) میرے مرنے کے وقت میری جس قدر جائیداد ثابت ہو ۱۰ اس کے چھ حصہ کسی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان ہوگی۔

یہ وصیت بحق صدر انجمن احمدیہ قادیان کر دی ہے کہ سند ہے۔  
 العبد۔ ابوالخیر سعید احمد باجوہ بقلم خود

گواہ شد۔ (چوہدری) فیض احمد انیسٹر بیت المال بقلم خود  
 گواہ شد۔ چوہدری محمد سعید رئیس پنج مورہ سیٹک سندھ  
**نمبر ۸۰**۔ منگہ رحمت اللہ زویہ حافظ ملک محمد صاحب ساکن قادیان ضلع گورداسپور بقامی ہوش دھواس بلا جبر واکراہ آج بتاریخ ۲۲ محرم ۱۳۵۶ھ حسب ذیل وصیت کرتی ہوں۔

اس کے چھ حصہ میرے ہر کے نقد مبلغ یکھ صد روپے ہیں۔ جس کے میں چھ حصہ کی وصیت کرتی ہوں۔ مرنے کے بعد یا میری زندگی میں ہی اگر کوئی میری جائیداد منقولہ یا غیر منقولہ ثابت ہوئی تو اس کے چھ حصہ کی بھی صدر انجمن احمدیہ مالک ہوگی۔

العبد۔ رحمت اللہ بقلم خود  
 گواہ شد۔ حافظ ملک محمد  
 گواہ شد۔ خاک رہ۔ حشمت اللہ انچارج نور ہسپتال قادیان

تزیات بے نظیر (اکسیر العین) تیر بہت اکسیر  
 Regulation of the Visionary System  
 Makes the eyes radiant and glossy.

اگر آپ کو ضعف بصر، خراب آلودگی، زردی چھانا، موتیا بند، آشوب چشم، آبد چشم لگنے سے دو اسٹے۔ ستائیس سے دکھائی دینا۔ کو یوں میں زخم ہونا۔ گوشت بڑھنا یا سرخ دوسے ہونا (ناخونہ) خون کے داغ پڑنا۔ جلن، خارش، دھند، پڑوال، حالہ، پھولا۔ رتوندی یا شکر آٹھ چھ چھ ہینا۔ گاجنئی۔ رنگ برنگ کے فرسے دکھائی دینا۔ آنکھوں کا بھاری پین رگینئی کا درد۔ پتلی کا درد۔ حرمت پھٹے پھٹے یا درد نظر آنکھ پھر آنا۔ روشنی کا پرہاشت نہ ہونا۔ اندھیری آنا۔ پیوں اور ادب لگوں کی بیماریاں اور جملہ خرابیاں جو عضو بصارت میں ہو سکتی ہیں۔ میں سے کوئی یا چند ہوں تو آپ ہمارا اکسیر جو مستند اطباء، ڈاکٹر اور ڈیڈیوں دوسرا اور کئی ناظرین افضل کا مجرب ہے استعمال فرمائیں۔

اس کی ساخت عمدہ، تازہ، پختہ، رسیدہ، فصل پر پئی ہوئی ۲۷ مفردات سے طب جدید کے اعلیٰ اصولوں پر اوزان صحیحہ ترکیب و اصلاح اجزاء سے ہوتی ہے۔ اور مزید صفت یہ ہے کہ مفرج، منہر، دہشیں ہے۔ خشک سرموں کی طرح کوہ میں کٹاؤ نہیں کرتا۔ پندرہ روز کے استعمال سے آنکھیں مانند آئینہ صاف و شفاف روشن و قوی ہونے لگتی ہیں۔ مسافروں، کتب بینیوں، طلباء اور سرکار خانہ معات میں کام کرنے والوں کے لئے ایک نعمت غیر مترقبہ ہے۔ بفضل تعالیٰ تزیات کا حکم رکھتا ہے۔ قیمت عدنی فریبہ۔ ۶ ڈبہ کے خریدار کو معقول ڈاک معات ایم۔ ایس۔ نظامی۔ مالک کارخانہ اکسیر العین مقابل ریلوے اسٹیشن بیارڈاک خانہ تیار و زر ضلع اجیر شریف

**ایک مکان براءے فروخت**  
 قلعہ دار البرکات میں ایک مکان جس کی دس مرلے زمین ہے اور اس میں مرلے میں دو فٹ بھرتی ہے اور دو کمرے ہیں۔ ایک کمرہ ۱۲x۱۲ دوسرا کمرہ ۱۲x۱۲ ایک باورچی خانہ ۶x۶ فٹ ایک نلگہ ہے۔ اور باقی ۳ مرلے زمین پر خوب اچھا باغچہ ہے برائے فروخت ہے۔ خواہشمندہ احباب ملک محمد طفیل صاحب سے خط و کتابت کریں

**مہون تبری**  
 یہ دوا دنیا بھر میں مقبولیت حاصل کر چکی ہے دلالت تک ایک ادراج موجود ہیں۔ دماغی کمزوری، ٹھیکے اکسیر صفت ہے جو ان بوڑھے سب کھا سکتے ہیں اس دوا کے مقابلہ میں سینکڑوں قیمتی سے قیمتی ادویات اور کشتہ جات بیکار ہیں۔ اس سے بھوکاں نہ لگتی ہے کہ تین تین سیر دودھ اور یا زیادہ بھر گئی معتم کر سکتے ہیں اس قدر مقوی دماغ ہے۔ کہ بچنے کی باتیں خود بخود یاد آئے لگتی ہیں۔ اس کو امثال آبیات کے تصور فرمائیے اس کے استعمال کرنے سے پہلے اپنا وزن کیجئے۔ بعد استعمال پھر وزن کیجئے۔ ایک سیشٹی جو سات سیشٹیوں آپ کے جسم میں اضافہ کر دگی۔ اس کے استعمال سے ۱۸ گھنٹے تک کام کرنے سے مطلق ٹھکن نہ ہوگی۔ یہ دوا رتھاردوں کو غسل گلاب کے پھول اور مثل گند کے درختان بنادے گی۔ یہ نئی دوا نہیں ہے۔ ہزاروں ناپوس السلاج اس کے استعمال سے باسرادن کر مثل پندرہ سالہ جوان کے بن سکتے یہ نہایت مقوی مہی ہے اس کی صفت تحریر میں نہیں آسکتی۔ تجربہ کر کے دیکھ لیجئے۔ اس سے بہتر مقوی دوا آج تک دنیا میں ایجاد نہیں ہوئی۔ قیمت فی سیشٹی دو روپے دماغی نوٹ۔ خاندانہ نہ ہو تو قیمت دس۔ فرستادہ خاندانہ مفت منگوائیے۔ جھوٹا اشتہار دینا حرام ہے۔  
 ملنے کا پتہ: مولوی حکیم ثابت علی محمود نگر لکھنؤ

# ایک بی نظیر مکتبہ الآرا دینی و علمی تحفہ

## اصح المکتب بعد کتاب اللہ بخاری شریف کا لائق یا یہ ترجمہ و تفسیر

Digitized by Khilafat Library Rabwah

یہ مکرمی و محترمی جناب سید زین العابدین ولی اللہ شاہ صاحب کی ساہا سال کی جاں نسیل محنت کا شیریں ثمر ہے۔ جو آپ نے سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ بنصرہ کے ارشاد اور صیغہ تالیف و تصنیف کے اعزازی رکن کی حیثیت سے مکمل کیا ہے۔ بخاری شریف کے اس ترجمہ اور تفسیر کی خوبیاں تو پڑھنے سے ہی معلوم ہوں گی۔ مگر اس جگہ ہم اتنا بتلا دینا چاہتے ہیں۔ کہ اس بلند پایہ کتاب کے جس قدر تراجم اور تفسیریں آج تک شائع ہو چکی ہیں۔ ان سے یہ ہر جہت اور لحاظ سے قابل تعریف اور ممتاز درجہ رکھتی ہے۔ اس کا حجم تقریباً تین ہزار صفحہ ہو گا۔ اور دستوں کی سہولیت کی خاطر یہ چند حصوں میں شائع ہو گا۔ چنانچہ اس دفعہ جلد سالانہ پریس کا پہلا پارہ شائع کیا جا رہا ہے۔ جس کا حجم سو اور سو صفحہ کے قریب ہو گا۔

سال ۱۹۳۲ء کا غز عمر لکھائی اعلیٰ چھپائی دیدہ زیب صفحہ کے پہلے عربی متن یا مقابل کالم میں ترجمہ ذیل میں تفسیر اور حل اشکال تفسیر ایسی سادہ اور آسان عبارت میں کی گئی ہے۔ کہ معمولی بیانت کا آدمی بھی آسانی کے ساتھ کتاب کے مطالب سے واقف ہو سکتا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ دوست اس درجے پہا کی خاطر خواہ قدر کریں گے اور نہ صرف اسے خود پڑھیں گے بلکہ اپنے اہل و عیال کو بھی پڑھوائیں گے۔ کہ حقیقت میں یہی وہ کتاب ہے۔ جو بعد کتاب اللہ ہر کلمہ گو کیلئے رشد و ہدایت کا ذریعہ ہے اس کے پڑھنے سے جہاں اسلامی مسائل سے واقفیت ہوگی۔ وہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے واقعات زندگی۔ پاکیزہ سیرت اور بے مثل اخلاق کا بھی علم ہوگا اور ان کے علاوہ اسلام کی خوبیاں اسلامی عقائد کی برتری اور فوقیت بھی معلوم ہوگی۔ جو دوست اس نادر و لاجواب کتاب کو حرز جات بنا نا چاہتے ہیں۔ انہیں اعلان ہذا پڑھتے ہی ہمارے پاس اطلاع بھیج دینی چاہیے۔ کہ وہ اس کے مستقل خریدار بنتے ہیں۔ اور جو دوست جلد سالانہ پر شریف لائیں۔ وہ بیک ڈپو میں تشریف لاکر اسے خریدیں۔ اور آئندہ کیلئے باقی حصہ کتاب کی خریداری کے لئے نام لکھو ادیں۔ باوجود لکھائی چھپائی کاغذ اور دو سو صفحہ کے قیمت بہت کم رکھی جائے گی۔ تاکہ ہر ایک امیر و غریب آسانی کے ساتھ خرید سکے۔ نوٹ:- قیمت کا اعلان بعد میں کیا جائے گا۔

### فائل ملک فضل حسین منیر بک ڈپو تالیف و اشاعت و ادیان (پنجاب)

## یا قوتی گولیاں

(راجسٹریڈ) یہ گولیاں حضرت مولانا مولوی حکیم نور الدین صاحب شاہی طبیب ریاست جموں دکنہ دہلی علیہ السلام کے اولاد کا خاص نسخہ ہے جو نہایت توجہ اور دیکھ بھال سے بنایا جاتا ہے۔ چونکہ اس کے اجزا نہایت صحیح اور قیمتی ہیں مثلاً مشک عنبر۔ مرادریا قوت وغیرہ سے مرکب ہیں۔ اس لئے یہ گولیاں نہایت زود اثر اور مفید ثابت ہو رہی ہیں۔ اور باوجود اس کے کہ بہت محفوظ اعرصہ ہوا۔ کہ یہ بیکل کے سامنے آئی ہیں۔ لیکن بکثرت سرٹیفکیٹ ہمارے پاس موصول ہو رہے ہیں۔ کہ یہ گولیاں واقعی ایک نادر تحفہ ہیں۔ اور نہایت مفید ثابت ہو رہی ہیں۔ یہ گولیاں تمام اعضائے رئیسہ کو تقویت دینے کے علاوہ مادہ تولید بکثرت پیدا کرتی ہیں اور دوران تمام امراض کے لئے مفید ہیں۔ جو دل و دماغ و اعضائے رئیسہ سے تعلق رکھتی ہیں۔ باوجود ان اوصاف کے بچاس سہری گولیوں کی قیمت صرف پانچ روپیہ ہے۔

نوٹ:- امراض زنا نہ مثلاً درد کمر۔ سیلان ارحم وغیرہ میں بھی بیحد مفید ثابت ہو رہی ہیں۔

اکسیر السعال ہے۔ یہ اکسیر مالتس یا کھل بیضہ ہے۔ اور ہر موسم میں استعمال ہو سکتا ہے۔ قیمت ایک روپیہ ہے۔

کو تقویت دیتی ہیں۔ اور ہر قسم کی مروانہ کمزوریوں کو دور کرتی ہیں۔ کھانے میں خوش ذائقہ ہیں۔ گسٹوری عنبر اور موتی یا قوت وغیرہ اجزا سے تیار کی جاتی ہیں۔ ہم موصوفت کو ایسی دوائی کے تیار کرنے پر قابل مبارکباد خیال کرتے ہیں۔ اکثر اشتہاری دوائیں فروخت کرنے والی فرموں نے سچائی کا بھی خاتمہ کر دیا ہے۔ ہم اپنے ناظرین کو یقین دلاتے ہیں۔ کہ یا قوتی گولیاں ایک نادر دوائی ہے۔ منیر یا قوتی گولیاں بٹالہ ضلع گورداسپور سے طلب کریں۔ قیمت پانچ روپے علاوہ محصول ڈاک

میں چونکہ عرصہ دو سال سے مرض ذیابیطس سے بیمار تھا۔ اس بیماری کی وجہ سے مجھے ایسی کمزوری لاحق تھی۔ کہ میں دیر تک کام نہیں کر سکتا تھا۔ اور دماغی محنت سے مجھ پر بہت برا اثر پڑتا تھا۔ گذشتہ ماہ میں مجھے منیر صاحب یا قوتی گولیوں نے توجہ دلائی کہ میں اگر ان کی گولیاں استعمال کروں تو مجھے ان سے فائدہ ہوگا۔ چنانچہ میں نے وہ گولیاں استعمال کیں۔ اور میں اب پورے ذائقہ سے کہہ سکتا ہوں۔ کہ یہ گولیاں واقعی مفید ہیں۔ دماغی کام کرنے والے لوگوں کو اس کو استعمال کر کے مریضوں کو ان گولیوں سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ اس لئے میں نے ان کی خواہش کے بغیر اخبار اعلم میں یہ شہادت شائع کر کے خوشی محسوس کرتا ہوں۔

### شہادت نمبر ۲

بٹالہ ضلع گورداسپور کی ایک نہایت مستخدم نے یا قوتی گولیاں اپنے عزیز دوستوں میں سے ایک کو استعمال کرایا ہے۔ انہوں نے استعمال کے بعد یہ بتایا کہ یہ گولیاں دل اور دماغ

محمود احمد عرفانی ایڈیٹر احکم نوٹ:- جو احباب ان گولیوں کو خریدنا چاہیں۔ وہ منیر صاحب یا قوتی گولیاں محلہ دارالفضل قادیان سے پانچ روپیہ (دھڑ) میں منگوا سکتے ہیں۔

منیر یا قوتی گولیاں بٹالہ دارالفضل قادیان گورداسپور

# تین نایاب کتابیں

## حجہ دو ہزار ایک سو ہفت گز قیمت صرف پانچ روپے

گذشتہ سال ایک ڈپونے جس قدر کتب شائع کرنے کا اعلان کیا تھا۔ وہ تنگی وقت اور خاکسار مینو کی اچانک علالت کے باعث وقت پر پوری تعداد میں نہ چھپ سکیں جس کی وجہ سے بہت سے دوست، ان کو حاصل کرنے سے محروم رہ گئے تھے۔ اب خواہشمند اجاب کی خاطر اس سال باقی تعداد بھی چھپوائی گئی ہے۔ اور باوجود کاغذ کی گرانے کی قیمت وہی رکھی ہے۔ جس کا پہلے اعلان کیا گیا تھا۔ امید ہے کہ دوستوں اس نادر موقع سے فرور فائدہ اٹھائیں گے جو دوسرے کسی وجہ سے جبراً سالانہ پرتا سکیں وہ انہی اسے دوستوں کی معرفت منگوائیں۔ تاکہ حصول آگ کی بخت ہووے۔

### ذکر حبیب

یہ حضرت قبلہ معنی محمد صادق صاحب نے کئی سال کی محنت اور تحقیق کے بعد لکھی ہے جسے بگڑ پونے بعرف زر کثیر چھپوایا ہے۔ چونکہ قبلہ معنی صاحب حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پرانے صحابی ہیں۔ اور انہیں حضور کے پاس رہنے کا کافی موقع ملا ہے۔ اس لئے آپ نے اپنی محفوں اور دلربا طرز میں اپنے آقا کے چند یہ حالات قبلہ فرماتے ہیں۔ جو پڑھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ علاوہ اس کے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بعض مقالات ملفوظات اور تقریریں بھی جمع کی ہیں۔ جو حضور وقتاً فوقتاً اپنی زندگی میں ارشاد فرماتے رہے۔ یہی کیوں بلکہ بہت سے ایسے نوٹوں بھی لگائے گئے ہیں۔ جن سے معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ حضور علیہ السلام کس قسم کی سواری استعمال فرمایا کرتے تھے۔ کس قسم کے ممبر پر کھڑے ہو کر حضور تقریر فرماتے تھے۔ وہ کون سا مکان یا کمرہ تھا۔ جہاں حضور ذکر و فکر میں مشغول رہتے تھے۔ جو دوست اپنے محبوب آقا کے حال اور حال سے واقف ہونا چاہتے ہوں۔ اور ذکر حبیب پڑھ کر وصل حبیب کے مزے لینا چاہتے ہوں وہ ضرور بالفرد اس تصنیف کو خریدیں اس کے پڑھنے سے روح کو ایک پر کیف معرفت نصیب ہوگی۔ ہمیں امید ہے۔ کہ ترکہ نفس کے خواہشمند اس درجے بہا کو شوق کے ماتحتوں میں گئے جس کا کاغذ اعلیٰ۔ لکھائی خوشخط چھپائی عمدہ سرورق دیدہ زیب سولہ نوٹ سائز بڑا ۲۶۶۲۰ صفحہ مت قریباً (۱۵۰) صفحہ مگر باوجود ان خوبیوں کے قیمت تمام دوم غیر مجلد ۱۲ جلد عد قیمت تمام اعلیٰ جلد ۱۲ غیر مجلد ایک روپیہ دو آنہ۔

### ملفوظات حضرت مسیح موعود علیہ السلام

#### جد اول

اس مجموعہ ملفوظات میں دوستوں کو بہتر تم کے دلائل ملیں گے جن میں حضرت اقدس کے دعویٰ مسیحیت کو دلائل کے علاوہ مختلف موقعوں پر مختلف استدلال اور خیالات کے لوگوں کو مخاطب کرتے ہوئے جو حضور انور نے حقائق و معارف بیان فرمائے وہ بھی پڑھنے کو ملیں گے جو پڑھنے والوں کے دل و دماغ کو روشن کر دیں گے۔ پس اس مجموعہ حقائق کو نہ صرف خود پڑھنا چاہئے۔ بلکہ اپنے اہل و عیال کو بھی پڑھوانا چاہئے۔ بلکہ جامعیت اپنے اہل اس کا درس دیا کریں اور باوجودیکہ کاغذ اچھا متوسط درجہ کا۔ لکھائی چھپائی اعلیٰ حجم ۶۰ صفحہ سائز بڑا۔ مگر اس پر بھی قیمت برائے نام یعنی تمام دوم غیر مجلد ۱۲ جلد ایک روپیہ تمام اول ۱۲ غیر مجلد ۱۲

### تحقیق جدید متعلقہ مسیح

حضرت معنی محمد صادق صاحب قبلہ نے کئی سال کی محنت تلاش اور تحقیق کے بعد ملک کے دور دراز علاقوں کا سفر کرنے اور بنگالوں کتابیں پڑھنے کے بعد حضرت مسیح ناصر علیہ السلام کی قبر کے متعلق یہ بھی ایک نہایت ہی محققانہ کتاب لکھی ہے۔ جو ہر ایک علم دوست اور حق پسند شخص کو پڑھنی چاہئے۔ جو کہ انشاء اللہ تبلیغ کے لئے بھی نہایت مفید اور موثر ثابت ہوگی۔ اس میں حضرت مسیح ناصر علیہ السلام اور آپ کی والدہ اور اولادوں کا ہندوستان میں آنا اہل کشمیر کا بنی اسرائیل ہونا۔ کشمیری زبان اور عبرانی زبان کا تعلق۔ پرانی عمارتوں پرانی دستاویزوں۔ پرانی روایتوں اور پرانی کتابوں کی شہادتوں سے روز روشن کی طرح ثابت کیا گیا ہے۔ نیز زمانہ حال کے بہت سے یورپین محققین کی شہادتیں جمع کی گئی ہیں۔ میر پور ۱۵ عدد ملکی نوٹوں بھی لگائے گئے ہیں۔ جس نے کتاب کی خوبصورتی کو اور بھی مزین کر دیا ہے۔ ۱۵ عدد نوٹوں کا غرض عمدہ۔ لکھائی چھپائی اعلیٰ حجم ۱۸۰ صفحہ کے باوجود قیمت تمام اول بغیر جلد ۸ اور جلد ۱۰ تمام دوم بغیر جلد ۱۲ اور جلد ۱۲

### حضرت سلطان القلم کی بیس کتابوں کا نادر سیٹ

بیک ڈپو تالیف نے اجاب کی خاطر بعرف زر کثیر مندرجہ ذیل نایاب کتابیں بھی نہایت اہتمام سے چھپوائی ہیں جن کا سائز بڑا۔ کاغذ اچھا۔ لکھائی دیدہ زیب چھپائی اعلیٰ ٹائٹل حاذب نظر اور مجموعی صفحہ ایک ہزار صفحہ۔ لیکن باوجود ان محاسن کے ان چھوٹی بڑی بیس کتابوں کی قیمت ایک روپیہ آٹھ آنہ رکھی گئی ہے۔ تاکہ دوست اپنے محبوب آقا کا علم کلام آسانی کے ساتھ خرید سکیں۔ امید ہے کہ دوست اس نادر موقع سے فرور فائدہ اٹھائیں گے۔ کتابوں کے نام درج ذیل ہیں۔ (۱) تمام الحجۃ (۲) ضرورت الامام (۳) سراج منیر (۴) استفانہ اردو (۵) تحفۃ الزورہ (۶) اربعین کامل (۷) ایک غلطی کا ازالہ (۸) تجلیات الہیہ (۹) احمدی اور غیر احمدی میں فرق (۱۰) آریہ دہرم (۱۱) ضیاء الحق (۱۲) چشمہ مسیحی (۱۳) حجۃ اللہ (۱۴) نسیم دعوت (۱۵) پیغام صلح (۱۶) کشف الظنار (۱۷) اللذائم (۱۸) اللذائم وحی السار (۱۹) ریویو مباحثہ ثالوی وکھٹا الوسی (۲۰) حقیقۃ المہدی۔ حقوڑی سی تعداد اعلیٰ کاغذ پر بھی چھپوائی گئی ہے جس کی قیمت دو روپے آٹھ آنہ ہے۔

نوٹ علاوہ ازیں مندرجہ ذیل نئی کتب بھی ہمارے موجود ہیں۔

بشاشت احمد	جماعت احمدیہ	احمدیہ البم	آسمانی پرکاش مجواب ستیا رتھ پرکاش	قرآن اور وید کا مقابلہ	ہندو سیاست کے واپس پھرتے
۴	۳	۵	۱۲	۱۲	۴

خاکسار ملک فضل حسین فلجیر بیک ڈپو تالیف و اشاعت قادیان

# ہندستان اور ممالک غیر کی خبریں

Digitized by Khilafat Library Rabwah

مدرا اس ۲۳ دسمبر - وزیر محکمہ اطلاعات نے ایک اعلان جاری کیا ہے کہ تحریک عدم تعاون یا سول نافرمانی کے سلسلہ میں جو لوگ سزایافتہ ہیں ان کی سزایابی آئندہ ان کے لئے سرکاری ملازمت میں روک ٹوک نہیں ہوگی۔

لاہور ۲۳ دسمبر - آج سہری سبہ لاہور میں ایک جلسہ منعقد ہوا۔ جس کے بعد مولوی خدابخش اظہار مرثیہ سکریٹری مجلس مرکزیہ اتحاد ملت نے دو بجلی پوش رضا کاروں کی جمعیت میں اپنے آپ کو گرفتاری کے لئے پیش کیا۔ گرفتاری سے پیشتر مولوی خدابخش نے بیان دیا کہ ہمارے اس اقدام کا مقصد حکومت کو پریشان یا عدالت کو مرعوب کرنا نہیں بلکہ اس کا مقصد صرف اہلکاروں کے طلسم کو توڑنا ہے۔

لاہور ۲۳ دسمبر - شیخ میر حسین قہدانی ممبر کونسل آف سیٹ آف مختصر عدالت کے بعد ۵ سال کی عمر میں وفات پا گئے۔

کراچی ۲۳ دسمبر - ڈی جے کالج سندھ کی ہڑتال کیٹی نے ہڑتال کے ختم کر دینے کا اعلان کیا ہے۔ کیونکہ پرنسپل نے سر تاپور کے واقعہ کے متعلق جو اطمینان دلایا ہے۔ وہ قابل پذیرائی ہے۔ مستقبل میں سر تاپور کالج کی کسی تقریب میں حصہ نہیں لے گا نہ ہی اسے کسی ایسے وقت کالج کے احاطے میں بٹھانے کی اجازت دی جائے گی۔ جب کہ اس مسئلہ پر وہاں موجود رہو۔

الہ آباد ۲۳ دسمبر - آج صبح دس بجے لارڈ وٹھیان نے آئندہ جوں بچ کر پنڈت جو اہر لال نہرو سے دوبارہ ملاقات کی۔

بنارس ۲۳ دسمبر - مسٹر فریچم قہدانی وزیر زراعت نے موضع سیدہ راجا ضلع بنارس کے کڑوں کے سامنے تقریر کرتے ہوئے انہیں مشورہ دیا۔ کہ اپنے مفاد کو مد نظر رکھتے ہوئے موجودہ لگان ادا کر دیں۔ ورنہ انہیں زمینداروں کے ہاتھ سے تھکلیف اٹھانا پڑے گی۔ انہوں نے ان اقدامات کی تشریح

کی۔ جو حکومت نے کڑوں کی ترقی کے لئے اختیار کئے تھے نیز انہیں اطمینان دلایا کہ حکومت کو ان کی حالت کی اصلاح کی بڑی فکر ہے۔

لاہور ۲۳ دسمبر - آج پنجاب ٹیبوری کے کانڈکشن کی تقریب پر مسکنہ رحمت خان صاحب نے ایڈریس پڑھا۔ جس میں طرز تعلیم اور نصاب تعلیم پر تبصرہ کیا۔

لاہور ۲۳ دسمبر - آفواہ ہے کہ مولوی حبیب الرحمن لہ ہیا لوی کے خلاف وارنٹ گرفتاری زیر دفعہ ۱۲۴ الف جاری ہو گئے ہیں۔

شنگھائی ۲۳ دسمبر - چین کی مرکزی حکومت نے دشمن کا مقابلہ کرنے کے لئے حکم جاری کیا ہے کہ آج سے تمام پبلک جائدادیں۔ گورنمنٹ کے قبضہ میں منظور ہوں گی۔ ان کی آمدنی سے گورنمنٹ اپنی جنگ آزادی زیادہ مدت تک جاری رکھ سکے گی۔

لندن ۲۳ دسمبر - حکومت چین نے حکم جاری کیا ہے۔ کہ جو شخص دشمن کو کوئی سامان مہیا کرے گا۔ اسے موت کی سزا دی جائے گی۔ کارخانوں میں ہڑتال کرنا۔ یا کسی قسم کی پکٹنگ خلاف قانون قرار دی گئی ہے۔ تفریح کے سامان بنانا بھی خلاف قانون قرار دیا گیا ہے۔

شنگھائی ۲۳ دسمبر - یہاں سے ایک سویل کے فاصلہ پر ایک چینی جرنل ایک لاکھ چینیوں کی فوج لے کر آگے بڑھ رہا ہے۔ اس نے ہنگو کے شہر پر جو جاپانیوں کے قبضہ میں ہے حملہ کر دیا ہے تازہ اطلاع ہے کہ زبردست لڑائی ہو رہی ہے۔ نہرا روں جاپانی ہلاک ہو چکے ہیں۔

پٹنہ اور ۲۳ دسمبر - انتخابی ڈیپارٹمنٹ نے سرحدی اسمبلی کے دو حلقوں کی انتخابی عذر داریوں کا فیصلہ سنا دیا ہے چنانچہ دو مسلم لیگ کے ممبروں مسٹر شیوا الدین بیرسٹر اور مسٹر عزیز الدین

بیرسٹر کے انتخاب کو ناجائز قرار دیا گیا ہے پٹنہ ۲۳ دسمبر - آرمیل مسٹر سہری کشن سنہا وزیر اعظم بہار نے آج ایک اسلامی یتیم خانہ کا معائنہ کیا۔ اور اپنی حبیب سے یتیم خانہ کو ۵۰۰ روپیہ دیا۔

لندن ۲۳ دسمبر - آج دارالعلوم میں ایک سوال کے جواب میں مسٹر آرمز بی گورنر نے زنجبیری لوگوں کے بائیکاٹ کے متعلق سوالات کا جواب دیتے ہوئے کہا۔ کہ زنجبیر سے لوگوں کی برآمد میں کمی واقع ہو گئی ہے۔ جس سے محصول برآمد بھی کم ہو گیا ہے۔ چنانچہ برآمد میں کمی ہو جانے سے ۱۹۳۳ء میں ٹیکس ہزار روپہ کا نقصان ہوا۔

شنگھائی ۲۳ دسمبر - سات ہزار مزدوروں کی سخت محنت اور ہزاروں انجنیروں کے زیر انتظام تین ہزار میل لمبی سڑک تیار ہو چکی ہے یہ سڑک چین کے ایک صوبہ کو روس سے ملاتی ہے۔ اس سڑک کے مکمل ہو جانے سے روس کا سامان جنگ چھو ہفتیوں کی بجائے صرف ۱۴ دن میں چین پہنچایا جاسکے گا۔

پٹنہ ۲۳ دسمبر - کل بہار کونسل میں قانون نزار عین کے ترمیمی بل پر بحث ہوتی رہی۔ چنانچہ اسے معمولی ترمیم کے ساتھ پاس کر دیا گیا۔ اب یہ بل اسمبلی میں پیش ہوگا۔

لاہور ۲۳ دسمبر - معلوم ہوا ہے کہ عدالت عالیہ میں مسجد شہید گنج کے مقدمہ کی پیریڈ کے لئے سر ڈیزرسن صاحبان چیف جج چیف کورٹ اور وہ کی خدمات حاصل کی گئی ہیں۔

امرتسر ۲۳ دسمبر - گھوڑوں حاضر ۲ روپے ۱۲ آنے سے ۳ روپے ۴ آنے تک۔ نخور حاضر ۲ روپے ۴ آنے سے ۶ پائی۔ کھانڈ دیسی ۷ روپے ۴ آنے سے ۷ روپے ۸ آنے تک کیا اس ۴ روپے ۱۲ آنے ۶ پائی۔ روٹی ۱۱ روپے

۴ آنے سونا ۳۵ روپے ۲۵ نے چاندی ۴۸ روپے ۴ آنے ہے۔

پٹنہ ۲۳ دسمبر - آج بہار لیجلیٹیو اسمبلی میں وزیر اعظم نے اعلان کیا ہے کہ چیف سیکریٹری مسٹر برٹ زنجبیری کرنے کے متعلق وزیر ار سے معافی مانگ لی ہے۔ وزیر ار کی کونسل تمام حکام ضلع و دیگر افسروں کے نام احکام جاری کرنے والی ہے کہ مسٹر برٹ نے جو سرکریٹری اسمبلی میں انہوں نے اپنے ذاتی مشورہ کا ذکر کیا ہے۔ چونکہ یہ صوبائی گورنمنٹ کا حکم نہیں۔ اس لئے اس کا کوئی مطلب نہیں۔ یہ امر قابل ذکر ہے۔ کہ چیف سیکریٹری نے اپنے سرکریٹری لکھا تھا۔ کہ کسی ایسے حکم پر غور نہ کیا جائے۔ جس پر صرف کسی وزیر کے دستخط ہوں۔ اور سیکریٹری کے نہ ہوں۔

نئی دہلی ۲۳ دسمبر - معلوم ہوا ہے کہ موسم گرما میں سرکاری دفاتر کے شملہ جانے کے متعلق قطعی فیصلہ جنوری میں کیا جائے گا۔ حال ہی میں گورنمنٹ کے مختلف محکمہ جات کے سیکریٹریوں نے بے ضابطہ طور پر اس سوال کے متعلق تبادلہ خیالات کیا۔ مگر کوئی فیصلہ نہ ہوا اب تمام مغالہ جنوری کے شروع میں دائرے کی اگر کونسل میں پیش ہوگا اور پھر کسی فیصلہ کا اعلان کیا جائے گا۔

جموں ۲۳ دسمبر - آج اعلان کیا گیا ہے کہ برٹ باری کی وجہ سے درد بانہال بند ہو گیا ہے۔ جس سے سرری نگر اور جموں کے درمیان آمد و رفت بند ہو گئی ہے۔

نئی دہلی ۲۳ دسمبر - برطانوی پوسٹ آفس سے اطلاع موصول ہوئی ہے کہ جہاز سیگنس پڈاک انگلستان جاری تھی کہ راستہ میں برنڈری کے پاس ایک حادثہ پیش آیا۔

لہ ہیا ۲۳ دسمبر - لاکھ کونولین مجسٹریٹ نے ساہنہ دال ضلع لہ ہیا کے ۷۳ قومی کارکنوں کے خلاف مقدمہ کا فیصلہ سنا دیا ہے۔ عدالت نے ۳۳ ملزمان کو بری کر دیا اور باقی ۴ کی ایک ایک سال کے لئے ضمانت نیک یعنی لے لی۔ ان کے خلاف سر

نئی دہلی ۲۳ دسمبر - آج اعلان کیا گیا ہے کہ برٹ باری کی وجہ سے درد بانہال بند ہو گیا ہے۔ جس سے سرری نگر اور جموں کے درمیان آمد و رفت بند ہو گئی ہے۔